

გადებული სამიკიტნო დუქანი ორა 19-
ლავენს მ. და ი. ღ—შეილებსა და თა-
ვისის ციფირობით მრავალ ხალხს ატყუ-
ებდენ.

ამ საშის თვის წინათ მჩქოს ხევსუ-
რების მამასახლისს მ. ა—ბულს შეაგუ-
ლეს ერთი ცხენი, და ეს ი. ღ—შეილი,
მოდამ არაუც ასმევდა, რადგან იცოდა
ამ ბ—ას ანბავი გადაკვრა, უკვარს. ბო-
ლოს რომ დაინახა, ამ მამასახლისმა, აღარა-და-აღარ ეშეება, უთხრა:

— მაცო, რას ჩამომეკიდე, წელს ჩეენ-
ში საქონის ჭირი იღვა, რაც საქო-
ნელი მყენდა, ჭირმა დამიღუპა; ერთი
ეს ცხენილა მყავს, კალოც ამითი უნდა
ვლეწო, ჩეენში უწყლო ალაგი არი, წისკილები შორითა გვაქეს, საფქვავიც
ამის ზურგით უნდა ვზიდო. შენ რომ
მოგვიდო, მე რაღა მეშეელება?

ამ სოჭებს ეს სიტყვები გულში ლახვირი-
ვით ეძერა; დალონდა, შემდეგ დაფიქრდა
და თვისი ეშნაკური ფიქრი წარმოიდგინა: იმ ბ—ძის მამასახლისს იმათ დუქნიდამ
სამი მანათი წერილით დანახარჯი მარ-
თვიდიყო; ამ ი. ღ—შელს გაუკეთებია
თავის დავთარში ნამართებოდას ექვის
თუმნის ბარათი, თითქო ბ. ა—ბულას
ეცესხნოს. როდესაც ეს ბ. იმ დუქნში
მოვა, გამოიღებს იმ დაწერილს ბარათს
და ეტყვის: აი შენ რომ სამი მანეთი
გმართებს, იმის ბარათი არისო, ეხლან-
დელი კანონები ამბობსო, ვინც დუქ-
ნისას დაიმართებოთ, ნისიაზედ ამღებმა
ხელი უნდა მოაწეროსო. ამ საცოდება
ბ—ე ცოტა ჩხავე იცის, თავის სახელ-
სა და გვარს ცოდო-ჭირით გამოასახე-
ლებს. წაკითხვით ეს ბარათი არ წაუკი-
თხია, იმტენიც არ იცის, თორემ, რომ
შეეტყო ამ ბარათში ექვის თუმანი წე-
რიაო, რას ხელს მოაწერდა!... თ.ნ. კი-
დევ ის სოჭები ეუბნება, ხელი კი მოა-
წერეთ და ეს სამი მანეთი როცა გინდა
მაშინ მომეციო.

შემდეგ ეს ხელმოწერილი ბარათი წა-
რადებინა მანეთის სუდში; თავის დრო-
ზედ დაიბარეს ეს ა—ბული სუდში;
უსხრებს: ეს ექვის თუმანი რომ გმარ-
თებია, რატომ არ აძლეო? ბ—ას ელ-
და ეცა—რის ექვის თუმანით, სამი მა-
ნეთით მმართებოსო, ისიც პირობა მაქვს,
უ—და დამაცალონო, უშორი და მივ-
ცემო! მამოუცხადეს, აი შენი ხელი აწე-
რია, უნდა მისცეო. ბ—ას ეცევება
სუდიას და იმის მოენეს, ნუ დამღუპავთ,
ებ ხელიც მოტყუებით მოაწერინათ.
შეცედო, კოპიო მიბაძეთ და უკრულის
სუდში გადავალო. მაშინ მეენ გამოუ-
ცხადებს, სუდია ასე ბძანებოს, ეხლავე
ხელი მოაწეროსო, თორემ ექვს თუმანს
ოც-და-სამ თუმანა გაუხდიო. საწყალმა
შაშინებულმა და მტირალმა მოაწერა ხე-
ლი გადაწყვეტილობაზედ... მადა აქვს
მომავალს მარიანობის თვეში, უნდა
ჩაბაროს ი. ღ—შეილის ექვის თუმანი
ფული. მელო საცოდები ეს ბ. ა—ბუ-
ლი დადის სასოჭარკვეთილებით და კო-
ველს ჭავს შესტიროს: დაელუპე ჩემი
თავით და ჩემი წვრილი ცოლ-შეილი?..
წევნს უეზდში მცხოვრები ხალხი

მრავალნი არიან უწიგნო და გაუკებელ-
ნი; ზოგი ერთი შორებულს მთის ხალ-
ხსა ანუ ახლოე როცა, უწყება სულიდ-
გონ მოუვათ სასტიკა, ერთი დღე ანუ
ორილა ექვება მისვლამდე, ანუ იქნე-
ბა წამკითხველიც ვერ იშვინონ, რომ
შეიტყონ დაბარების დრო, ანუ კაცი
უჩიმითა სახელმწიფო ხარჯისათვის მო-
სატანათ იყოს წასული და ამ მიზეზ-
ბისა გამო უწყების დაბარებაზედ სუფში
თავის დროზედ ვერ გამოცხადდა; მაშინ
დაწერენ შტრაფს სამ მანეთს, ზოგ ხუთს
მანეთს, თუმანს. ღმერთმა ნუ თქოს
საწყალს ღარიბს ხალხსა ორჯელ და
სამჯერ ეს შტრაფების გადახდა მიერ-
გოს, თორემ ხომ უნდა ვალი აიღოს და
იმითი მოიშოროს ეს შტრაფები, ახლა
სახელმწიფო საკომლო ხარჯიც ზედ
მივა და გლეხი-კაცი ამით გასაწყლდება...
ამისთანა ჩეენი თემების შეწუხება
და გარემოება „ივერიასაც“ მივართვით
და იმ დალოცვილმა არ გამოსცა, არ
ვიცით რის მიზეზით... მხლა გთხოვთ,
უფალო რედაქტორო, მიიღოთ შრომა
და გამოსცეთ ეს ჩეენი შაწუხებაგი
და იქნება წამალი რამე დაგვეღოს...

თ.შ. ვაჟა-ხევსური.

ვლადიკავკაზი, 2 აპრილს. პირებული
უნდა მოგახსენოთ, რომ აქაური პოლი-
ცია უწურალებას არას აქცევს, რომ ქა-
ლაქი და ქუჩები გაწმენდინონ; ნამე-
ტურათ იარშუაში, ლაფის გამოთ ცხე-
ნიან კაც ძლივს შეუძლიან გაიროს თუ
შიგ არ დაეფლოს. ამას წინა თითოვ
შე ვნახე, ერთი შეშის ურემი ლაფში
დაიფლო, ება ულელი ხარი, ველარ გათ-
რის; წავიდა საწყალი ამ უზრის პატ-
რონი თასი, როგორც იყო იშვა უკვა-
რი ხარი, მიაბა ამ ულელს და სამ ულელ-
მა ძლივ-ძლივს გაიტანეს... რამდენს კა-
ლოშები რჩება ამ ლაფში, ვინ მოსუ-
ლის. ამ იარმუკილა იმოღონა შემოსა-
ვალი აქვს ქალაქი, რომ ჩეინა დაგვინ, მითაც ეყოფა; მაგრამ აქ ქვის დაგებაც
არ ეღისა.

ამბობენ, ვითომც მაისში პირობენო
რკინის გზის დაწყობასათ. ვინ ამბობს,
მავკავილამ უნდა დაიწყოსო, ვინ ამბობს
მლხოტიდგანათ ძლიარზე უნდა გავი-
დეთ პირ-და-პირ ზორშით. თუ ეს მარ-
თალია და მლხოტიდგან დაიწყეს, თა-
ვათ ჩეენი მაკვაების საქე და ვაჭრები
იბოსებ უკან და უკან მიდის, მაშინ
პულ უკან წავა; აქ გარეშე მოვაჭრე არც
სროთ ალარ დადგება.

ჩერ ნამდეილათ არ იციან—თუ საი-
დგო დაიწყობა გზის კეთება; ეხლავ მეს-
მის რამდენიმე პირისგან, რომ აქ ალარ
გვედგომებაო, უნდა წავიდეთ საითმეო.
ზოგი ამბობს მე მალაქისკენ წავალო,
ზოგი ამბობს მე მლხოტში დავწყობ
ვაჭრებასათ. თუ მართლა გავიღნენ ეს
გარეშე მოვაჭრები, თქვენი მტერი დაი-
ცლოს, როგორც ეს მაკვაები დაიცლე-
ბა, აქ ორი წილი მეტი სულ გარეშე
მოვაჭრები სომხები არიან, ვაჭრობაც
ხომ მტერთს სულ სომხებისთვის დაუ-
ლოუცნია და კალათაც ამათზედ დაუბ-
ლერტია.

ერთი საცოდლაობა მოხდა მარტის 11-ს
დამტეს: ჩამოვარდა ცხრილები ურავე ცა-
ფიანი მგელი, მიფარდე სამტერი უაბარ. მაში
ო თერგის პირზედა, იქ დაგლიჯა ერ-
თი სალდათი, იქიდან საათის 12-ს შა-
მოვარდა ქალაქში, ექვსი სალდათი აქ
დაკინია; დილით გათენებისას შევარდა
კიდევ იქ, საცა ეს ექვსი სალდათი დაკ-
ბინა, იქ მდგარა ყარაულად ერთი სალ-
დათი; მიმავალი მგელი რა დაუნახავს
შემინებია, დაუკეირია, ამ ყვირილზე ეს
მგელი სცემი სალდათი; მაგრამ გულზედ
შტრი დაუბჯენია და მოუკლამს. სამო-
ბენ, რომ ამ შეიღი კაცის გარდა, ბეკ-
რი ზიანი მისცა ამ მგელმა აქუროთ-
ფეხიან პირუტკებასათ.

ამ საგანზე ყურადღება უნდა მიაქ-
ციონ, თორემ დღეის შემდეგ უფრო
გაშეირდება ამისთანა შემთხვევები, რად-
გან ც ტყე. ახლოს გვაქვს...
თერგელი.

ომის პაპები

ომისთვის გზადება

ლონდონის გაზეთს „Times“-ში
დაბეჭდილია შემდეგი დეპეშა 3 აპრილს
ცეტერბურლიდამ მიღებული:

„ინგლისმა და რუსეთმა დღეს თით-
ქო უფრო მშვიდობიანად დაიწყეს ერთ-
მანეთში მოლაპარაკება. ინგლისის მმარ-
თებლობამ აცნობა რუსეთს, რომ იმას
სრულიად არა ჰსურს, რომ ეს განხეთ-
ქილება იმათ შორის მაინცა-და-მაინც
ომით გათავდეს; ინგლისი მომხრეა მშვი-
დობიანობისა; ის თხოულობს მხოლოთ,
რომ მერობის სახელმწიფო ცისაგან შედ-
გენილ კონგრესს უფლება მიეცეს, რომ
გადახედოს და, თუ საჭირო იქნება, შეა-
წოროს რუსეთისაგან მსმალეთონა შეკ-
რული სან-სტეფანოს მორიგების პირო-
ბა. რუსეთი თავის მხრით თ. ზორხაკო-
ვის პაზრზედა დგას, ის თანახმა ხსენ-
ბული პირობის კონგრესმა.“

სამამი მიმდინარე მოსული ტელეგრამა
გვაცნობებს, რომ იქურ სკოტლანდის ელჩის
—ზიჩის უთხოებია სამალეოთისათვისა,
აქეცრიას ნება მიეცესო, რომ ბოსნია
და ჭერცოვონია დაიწყოროს თავის ჯა-
რებითია.

ცეტერბურლის გაზებებში დაბეჭდილია
შემდეგი დეპეშა 3-ს აპრილს ვენიდამ
მისული:

„ამ ეამად რუსეთს მხოლოთ გერმა-
ნის იმედი აქვს, რომელიც ერთის მხრით
ინგლისთან და მეორეს მხრით ასეტ-
რიასთან ცერიტონიას დაიწყოროს
საქმის გარიგებას.“

„აქ დარწმუნებით ამბობენ, რომ ინ-
გლისს გადაწყვეტილი აქვს მოის დაწყე-
ბა, აქ ორი წილი მეტი სულ გარეშე
მოვაჭრები სომხები არიან, ვაჭრობაც
ხომ მტერთს სულ სომხებისთვის დაუ-
ლოუცნია და კალათაც ამათზედ დაუბ-
ლერტია. ეს გარეშე მოვაჭრები, თქვენი მტერი
დაიცლოს, როგორც ეს მაკვაები დაიცლე-
ბა, აქ ორი წილი მეტი სულ გარეშე
მოვაჭრები სომხები არიან, ვაჭრობაც
ხომ მტერთს სულ სომხებისთვის დაუ-
ლოუცნია და კალათაც ამათზედ დაუბ-
ლერტია.“

“ ۱۷۸ مალුගෝසා දා පිළිගියිස් මූදා තුනක්
මාලුගුරු තිරික්කා ඇති ජ්‍යෙෂ්ඨුවලි මහිලා
තැනක්ද රුම, ගුව එක් දේශීලුව ප්‍රාගුදා,
ශ්‍රීමාලුගෝසා තැවුනි ප්‍රාග්ධනීතා දා අලු-
ග්‍රීත පිළිගියිස් දායකමාරුග්ධා. එමධියේ,
රුම ප්‍රාගුදා (ස්‍රාම්ඩිකුලුග්ධා) පිළිගියිස්
යෙහිම උගාරුදමා ගාලායිකාරා තාවුපිසුළු
ශ්‍රීමාන-ජාත්‍යා දා රුහුත්-ජාත්‍යා, නීත්‍යාලුතාප
ම යාමාද දියු ගාලුග්ධා ප්‍රාග් ඡ්‍රීමාලුගෝ-
තිස පෙළුවාත්‍යිගුරු සාජ්‍යේග්ධ්‍රී දා නීත්‍යාලු-
තාප දෙපමුදින් රුහුතුවිස ම්‍යාරි ග්‍යිරාත.”

ამავე გაზითის მეორე კორჩასპონ-
დენტი იწერება სტამბოლიდამ:

„მარმარილოს ზღვაში გაჩერებულის
მნელისის ჭრითის ვიცე - ადმირალი
ბორნბი ქშარად ათვალიერებს გალი-
პოლის სიმავრეებს და აქვე ამზადებს
მნელისის ჯარისათვის სურათსა და სამ-
ხედრო მასალების შესანახავ მაღაზიებ-
სა. რამდენსამე ალაგაძე აქ, ზღვის ნაი-
რებზე ახალი ციხეები ააშენა მნელისის
ხარჯით.

“Մամալցուն մմահոցելորօձած թռչողներ՝
Դ գահերցեցովով տացուն սամեցընը եռ-
մալցուն Անցլունուն ֆլուուն մոյսելու-
յա, Տրամեռլունուն Մամալցեմա ջարցեց
ցայցանցը, Ամեռցեն, ամ ունո ցարցեմոց-
նուն մոնցին ուն արուսու, հոմի, ույ ցոնո-
ւունա ունո պայցա լա Անցլունուն եթյ-
լունուն ցամուսցան ջարցեծի, Մամալցուն
մանուն լոյցը օլզունուն Մյեցլուն տացուն
ջարցեծուն օմատուն Մյերհունցան.”

ოსმალეთი ივროვებს აზიაში კიდევ
80,000 ახალ ჯარს. ამას წინათ იმან
გამოაცხადა, რომ დაითხოვს იმ 40,000
მუსლიმების ჯარს (მილიციას), რო-
მელაც გასულ ამში მიღონ მონაწი-
ლეობა, მაგრამ დღემდინ ეს ჯარი კი-
დევ არ დაუთხოვნიათ და აზლაც მწარ
არიან საომრად გამოსასელოდეთა.

საზოვადოთ მსამალეთში ისეთი აქტე-
რებული მზადებაა თურმე, რომ კაცი
იფიქტებს, რამდენიმე კვირის განმავა-
ლობაში მსამალეთი ხელ-ახლად ომის
დაწყებას პირებსო.

Յհան Կոչկուլո քաջերուն „Le Temps“-
ուն Տուրքիայուն ցհատ Եաֆուլս ծոլցարուն
մթեռքրեմլուց օկտոբեր Եամիազգայ պահանջան Հայու-
ստան Հայութառհիոլուն ուղարկաց վեցանուն, հռ-
շուարկ Փանլանդիա յմուրհիոլուց օմաս-
ամ յամագու.

როდესაც გამოვედი სასამართლოდამ, ვნახე უანგარიშო ხალხი, რომელიც მო-
გროვილიყო გამართლებულის ზასული-
ჩის ქალის შეაგებებლათ. მა ხალხი წა-
ვიდა ლიტენის პროსპექტისკენ; აქ გა-
მოჩენდნენ რამდენიმე ქვევითა ქანდარ-
შები, დაერიცნენ ხალხს და ისე მოქა-
ლებდნენ რომ ეტუობოდა უნდოდათ წა-
ერთმიათ ზასულიჩის ქალი.

„ბევრნი ყვიროდნენ, ჩომ თავი და
ვანებოთ პოლიციას და მშევიღობიანათ
გამოვკითხოთ—თუ რა უნდა და რისთვის
მოსულა. მართლაც რამდენიმე პატივ-
საცემა, პირმა დაიწყო მოლაპარაკება.
ჩემ გვერდით იდგა ერთი პოლიციის
აფიცერი, რომელსაც უთხარი, რომ
„ხალხი ალელვებული იყო სასამართლო-
ში და ამ საქმეს დიდი გავლენა ჰქონდა
ახალგაზრდა ყმაწველებზე, რომელნიც
იციდინენ კარებთან და მოელოდნენ
თუ რა ამბავს გამოიტანს სასამართლო-
ში მყიფი საზოგადოება. მხლა სწორეთ
დიდი შეცდომა იქნება-მეოქი, თუ პო-
ლიცია გაერია, ამას ცუდი ბოლო ექ-
ნება.“ მსობენე, რომ მოეყვანათ მეო-
რე კარეტა, ჩაესვათ შიგ ზასულიჩის ქა-
ლი და მიყრუებულ ქუჩებით მიეკვანათ
სახლში.

„ପଦ ଅଣ୍ଟିପ୍ରେରମା ଲାମିଙ୍ଗ୍ରେନା ଲା ଗାମୁଖ
କ୍ରୂଦା ହେବି ହିଁଏବା, ବାଲକୀ ଡାତାନ୍ବସମଦ୍ଵା
ଅମାଟ୍ଯ. ତା ଲରୋସ ଗାମରିନ୍ଦା ମେନ୍ଟର୍ କା
ହେତୁତା. ତାଙ୍କୁଲିନ୍ହିଲେ କାଲି କିନ୍ତୁ ଶିଖେ
ଶିଖେ ବାଲକ୍ଷମୀ ଲାଙ୍ଗୁଗ୍ରେନା ହିଁଏଲା ଫାଇ ସାକ୍ଷଳମାନ.
ଅକ୍ଷଳାକୁ ମେଧଗ୍ରହ ତିର୍ଯ୍ୟକମା ମିଳିପ୍ରେସ ଉପରେ
ନିଜ୍ଞାନିକ୍ୟ ଦା ବେଳେଗ୍ରେନ୍ୟ ରାତ୍ରି ଶ୍ରେଷ୍ଠଲ୍ୟରେ
ମାଲଙ୍ଗ ତାଙ୍କୁଲାପ୍ରେରଣ ସାକ୍ଷଳମାନ. ତା ଲରୋସ ମେ
ବିଭିନ୍ନ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଆଶତାନ ଅକ୍ଷଳାକୁ; ବୁଦ୍ଧିଭିନ୍ନମେ
ତିର୍ଯ୍ୟକମା ମଜ୍ଜରେ ବେଳି ଲା ଶ୍ରେଷ୍ଠଗ୍ରେନ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ
ତ୍ରୀମା.

„ხალხმა სიტყვა მისცა აფიცერს, რომ
ამ ქუჩის კუთხემდინ გაცილებენ კარე
ტას და მერე გაითანტებიან.

„შემდეგ შემოხტა კუჩირთან ერთო
ყმაწვილი კაცი საწყლათ ჩატომული. ძა-
რეტა ჯერ ნელა მიღიოდა და შეჩიმდ-
აურქარა. ხალხი უკან ჩამორჩა. ძარე-
ტასთან მოჩანდნენ სხვა-და სხვა გაარ-
ხალხი და მე დაჩრწმუნებული ვიყავი
რომ მშეიღიობიანათ გათავდება საქმე.

„როცა მიეკლით ქუჩის ბოლოს და
გვინდოდა შებრუნება მეორე ქუჩაში
მოისმა ყეირილი, რომ პოლიციას უნდა
და კიდევ დაიჭიროს ზასულიჩის ქალი
და ჩახვას ციხეშიო. ესთ წუთში ჩვენი
კარეტა შეაყენეს, გარ შემოერტყა ქვე
კითი ჟანდარმები, ზოგი მივარღნები
იმ ყმაშვილ კაცს, რომელიც კუჩერთა

იჯდა და ჩამოაგდეს იქიდან, მეორები
სცდილობდნენ გაელოთ კარეტის კარე
ბი; მაგრამ ერთმა ყმაწვილმა კაცშა
რომელიც ყვიროდა, რომ იმისი ნათესა
ვი ვარო და არ გაგიშვებოთ, ზეპა არ
მისუა გაელოთ კარები. შემდეგ დაკინა
ხე მეორე კარეტა. რაც მოხდა ამ კარე
ტის უკან არ მანახავს, გაშიშვლებულ
ხმლების წკრიალი იყო.

„ ე დ ე თ ვ ე გ ი და ს ი ა რ დ ა , რ ა მ ე ა
დ ა რ მ ე ბ ს უ ნ დ ღ ლ დ ა თ ზ ა ს უ ლ ი ჩ ი ს ქ ა ლ
გ ა ღ ა ს ვ ა თ მ ე რ ა რ ე კ ა რ ე ტ ა შ ი დ ა ს ა დ ღ ლ ა

წაეყვანათ. მაგრამ ხალხი ახლოს უშევებდა და და ამის გამოისათ მოხდა მარში შეტაკება. ცოტა ხნის შეტრენი მომებში რევოლუციის ხმა. მრავალ უძრავ მცხოვრებ სამიჯერ სროლდა. მა სწორეთ მაშინ მოხდა, როცა ჩევნი კარეტა ვაჩქარებით წავიდა; როცა ცოტა გავსცილდით, გამოვიხედე კარეტიდამ, იმის ახლო აღარავან იდგა, ხოლოთ ცოტა მოშორებით მოჩანდა ხალხი. მრთმა კაცმა რალაცა აწია და რადგან მე ცოტა თვალთ მაკლია, ამის გამოისათ ჯერ მეგონა, რომ შინელი იყო და მერე ვიზუაქება, რომ უთუოთ ვინმე დაჭრესო. ზასულისის ქალი დიდად სწუხდა, რომ ის იყო მიზეზი ამ აღელვებისა და უბედურებისა; ბოლოს აღმოჩნდა, რომ ის ახალგაზდა კაცი, რომელიც კარეტის კოზლაზე იდგა, იყო სტუდენტი, სიდორაცი—ზასულისის ნათესავი..”

მოკერივის გაზეობში დაწერილებით
არის აწერილი ის არეულება, რომელიც
3 აპრილს მოხდა მოსკოვის ქუჩებში
და რომელზედაც გუშინდელს ჩვენს
გაზეთში ტელეგრაფში იყო დატვირთვილი.
აი საქართველოს კუთხით:

ზასულს მარტში ეიღაცას განეზრახახ
ძავების; პროკურორის პატლიარევესკის
მოკვლა ამ საქმის თაობაზე, სხვათ
შორის გამომძიებელს და ტუსალებინა
ერთი სტუდენტი; ამხანაგებს მოუწდო-
მებიათ ამ სტუდენტის დასხსა, 142 კა-
ცი შეკრილიყვნენ, მისულიყვნენ, უნი-
ვერსიტეტის სტუდენტთან და ეთნოვნათ,
რომ ის უმაშვილი კარგი ყოფა-ქცევის
სტუდენტია, კაცის მოკვლას ის თავის
დღეში არ განიხრახახვდათ და ამას გა-
მო გთხოვთ იშუამდგომლოთ, რომ
გაათავისულოთ.

ନେକ୍ଟିରୁକୁ ଏହି ତଥୀଙ୍କିଳିଲା ଦାକ୍ଷମୁଖୀଗ୍ରୀ-
ଲ୍ଲବ୍ରିଲା ମାଗିଏଇ, ଶେକ୍କିଲିବା ଶ୍ରଦ୍ଧିରେଖିଲାତ୍ତ୍ଵ-
ତ୍ରିଲା ଅନ୍ଧରେ, ରହିଲେଲାପରି ଘାଲାଯିଛୁଣ୍ଡିଲା,
ରହିଲୁ ପ୍ରେଲା ଏବଂ କଟୁଲେନ୍ଦ୍ରିଯିବା, ରହିଲେ-
ତାପି ପିତରଙ୍ଗେ ଦ୍ୱାରିଲୁବାଲେବୁଲିଲା ଗାନ୍ଧା-
ରୋଲୁଲେବା, ଗାମରାଳିକ୍ରମିଲୁ କିମ୍ବନ୍ଦିର କିମ୍ବାରିଲୁ
ଶ୍ରଦ୍ଧିରେଖିଲାତ୍ତ୍ଵକୁଠାମାନ ଲା ଅନ୍ଧରେ ଗୁରୁତବ ଲେବା
ଶ୍ରଦ୍ଧିରେଖିଲାତ୍ତ୍ଵକୁଠାମାନ ଲା ଅନ୍ଧରେ ଗୁରୁତବ ଲେବା

အေဒီ ၁၇၅၀ ခုနှစ်တွင် မြန်မာရှိသူများ ပေါ်လဲခဲ့ပါ၏ အကြောင်းအရာများ ဖြစ်ပါသည်။

ନୁହେମର ଜୁହେଦି ଧରିଦୂରସ ଉପାଦ ଗାଲା-
କେଇୟାନ; ଦ୍ୱାରା ତୁଳାଯେଲାଏ ଶ୍ଵେତମନ୍ଦର
ଅନ୍ତର୍ଭର୍ତ୍ତର କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଦେଖିଲୁ ଫଳିଲ ଘା-
ପାରୁଥାମ ଦା ଶ୍ଵେତକ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ରକୁଠାର ଦ୍ୱାରା
ଦ୍ୱାରାଯେବେ. ନାହିଁ ମ୍ଯାକାଶେଯଦି ହୋଇଗିଏ ଅଥ
ହେବୁଥିବି, ମାତ୍ରିନ କି ପାଇଁ ପାଇଁ ହୋଇଗିଏ
ପ୍ରଥମ ଦାରି, ବେତ୍ତାରେ ପାଇଁ ହୋଇଗିଏ

მოლობს პოლიცია ჩაეტრი. მოსკოვის
ლენინგრად-ლუბეკინატორიც მოვიდა და
ხოვიარც იყო გააშველეს თურმე მებრ-
ძოლნი.

“ ସମ୍ବନ୍ଧରେ କାହାରେକୁ ଆଜି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ
ଲାତ୍ଯାଶାଲଙ୍କରିଥିଲା; ବ୍ୟାକୁ ପିଲାପି କାହାରିବି.
”ମୋକ୍ଷରେ ଉତ୍ସବରେତ୍ତିଥିଲା ନିର୍ମଳବାନ, ଅଧିକାରୀ,
ବ୍ୟାକୁ କାହାରେକୁ କାହାରିବି ଏହିକାହିଁ କାହାରିବି
କାହାରିବି, କାହାରିବି କାହାରିବି... ”

ნარევი

ዕኑስ ታክክልቸውን የሚከተሉ ስምምነት አለመ
ገዢዎች የሚከተሉ ስምምነት አለመ
”ዕኑስ ደንብ ጥሩ ለማስረጃ ይሰራ ነው” የሚከተሉ
የሚሸፍ የሚከተሉ ስምምነት አለመ
”ዕኑስ ደንብ ጥሩ ለማስረጃ ይሰራ ነው” የሚከተሉ
የሚሸፍ የሚከተሉ ስምምነት አለመ
”ዕኑስ ደንብ ጥሩ ለማስረጃ ይሰራ ነው” የሚከተሉ
የሚሸፍ የሚከተሉ ስምምነት አለመ

ՑԱԲԱԿԵԱԾԵՑԱՅՈ

თუ ილის კალაპის გამზობისაგან
ქალაპის გამზეოდა ამით აცხადებს
საყოველთაოთ, რომ, იმის თანადასწ-
რებით, ამ 10 მაისს იწება მხოლოდ

ერთხელ ვაჰობაშ შალაქის 1300 ზან-
რის ნავთით განათებისა იჯარით
მოვამაზდ. ۱

მსურველის შეუძლია პირადათ განაცხადოს ქალაქის გამგეობაში თავის პირობები (ფასები) ვაჭრობის დროს; შედღება აგრძელებული კანკურტოლისა და არადენა თავის პირობებისა.

ମିଳାକ୍ୟିର ଦୀପଗ୍ରହନିର୍ବାଚନ ଶ୍ରେଣ୍ୟନିଲି
କ୍ରମିତିରେ ପ୍ରଥମ (ତିରନ୍ଦା) ମୁଖ୍ୟରେଣ୍ଟ ଶ୍ରେଣ୍ୟ-
ନିର୍ବାଚନ ନାମରେ ପରିବାରଶି ନୂହାମ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ
ଯୁଦ୍ଧରେ ପାରିଲା, ଏଗଲି କି 10 ବାବତିଲାମ
ନାମରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ତିରରେଣ୍ଟ ଲାଭମିଦିନ.

თფილისის შალაქას საავათმყოფო
ამათ აცხადებს, რომ ვისაც ჰელის თა-
ვის, შეიღებს ყვავილი აუცრიას, შეუძ-
ლიან მიმართოს საავათმყოფოში ორ-
შაბათობითა და პარასკევიბით, დილის
ათი სათიღამ შუაღლებდინ. აქ უცრიან
ყვავილს ექიმის ხელმძღვანელობით.
დარბებს მუჭთად აუცრიან ყვავილს
და ვისაც შეუძლიან, ექვსი შაური უნ-
და შეიტანონ.

ପଥେଷଣୀରୁ ଏହା ମନ୍ଦିରରୁ କାହାର ଗାୟତ୍ରୀ

თამარ-ღელოჭალი

ମୁକ୍ତ-ମୂର୍ଖେଲ୍ପିରାଣି ତରୁଗ୍ରେଦିଗ
ଦୀର୍ଘକୃତ୍ୟେଲ୍ପିରାଣି ଥିଲା. ଏହୁଲୁଙ୍ଗାଳୀ ନାନ୍ଦିଲୁଙ୍ଗାଳୀ
ମାନିଷଙ୍କାନ—“ତାମାର ସମାନତାକୁଣ୍ଡିଲୁଷ ଦୂ
ତିଲେଇଶ୍ଵରିଲୁଷ”

ქ. გესხისაგან

ଡାଇବ୍ରେଫ୍ଟା ଲା ନ୍ୟୁଗ୍ରେବା ଟ୍ରେନିଂରେ ଶବ୍ଦ
”ଭାରତୀୟ“ ଲ୍ୟାଙ୍କପ୍ରିଯାଶି, ମୃତ୍ୟାଶି—
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଭାରତୀୟରେ ବିଭିନ୍ନରେ ଉପରେ

გატონის შვილი

ପରାକ୍ରମିକେ ତାଙ୍କର ପରାମର୍ଶରେ
ଏହା ଦୁଇଟି ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରାମର୍ଶରେ
ଦୁଇଟି ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରାମର୍ଶରେ
ଦୁଇଟି ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପରାମର୍ଶରେ

“**ବୁଦ୍ଧି ବୁଦ୍ଧି, ତୁ କେବୁଳିବା**
କାହିଁରେଇ ପଲ୍ଲ. ତୁ ତାଙ୍କୁ କିମ୍ବା
ବୀଜୁଳିବା; ମେଣ୍ଡିଲୁ ।”

ପିଲାଦିରୁବୁ: ମାଲାକ୍ଷେତ୍ର ଏଣ୍ଟିଯୁଗ୍ରଲ୍ଲା ନି
ନିଃ ମାଲାକ୍ଷେତ୍ର ପାଇଁ ଅଳ୍ପକ୍ଷି ଖିମଶ୍ଵରନ୍ଦ୍ର
ତାନ, ଠାର୍ମା ଓ ସିଂହାସନ ମୁଖମାନଶ୍ଵରନ୍ଦ୍ର
ତାନ, କାର୍ଣ୍ଣାଲ୍ଲ ପାଇଁ ଫୋରିଟ ମେରାନାଶ୍ଵରନ୍ଦ୍ର
ତାନ, ବାହୁଦ୍ରିଷ୍ଟ ପାଇଁ ଦ୍ଵାରା ପ୍ରକଟ ପ୍ରକଟ ଉପରେ
ଉପରେ ପାଇଁ, ବାହୁଦ୍ରିଷ୍ଟ — ଚାକ୍ରିନୀ ପାଇଁ
ପାଇଁ ପାଇଁ, ମଧ୍ୟ ପାଇଁ — ପାକାଥ ପାଇଁ
ପାଇଁ ପାଇଁ, ପାଇଁ — ପାକାଥ ପାଇଁ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ანტონ ლორეთიშვილის გიგლიო
თეატრი ისულიდება:

- ଦେଖା ହେବ, ଉ ଧୋଗର୍ବାଚ୍ୟନିଲୀଙ୍କା, ଫୁଲୀ 45
 - ବେଳା ବାତିଲୁଣ୍ଡର୍ ପି, ବସ୍ତୁରାଜୁଲୁ
ମନ୍ତ୍ରକର୍ମକା ଧର, ନିର୍ମଳାନ୍ତରୀକାର ଫୁଲୀ 20 ପାଇଁ
 - ବେଳା ବିଠିରାତ୍ର, ତଥ ପାଶିଲୀଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ
ପାଇଁ ଏବଂ ବେଳା ପାଇଁ 30 ପାଇଁ
 - ବେଳାକୁ ପାଇଁ ପାଇଁ 50 ପାଇଁ
 - ବେଳା ଲାଲିଙ୍କା, ଫୁଲୀ 60 ପାଇଁ

და აგრეთვე სხვა ყოველგვარი ქართული და სახელმძღვანელო ჩუქულწიგნები კარტლის, ატლასები, სურათები და სხვ.